

## Weather Company Energy and Power Products

Οι Όροι Χρήσης (Terms of Use - "ToU") αποτελούνται από το παρόν έγγραφο "Όροι Χρήσης της IBM – Όροι για Συγκεκριμένες Προσφορές SaaS" ("Όροι για Συγκεκριμένες Προσφορές SaaS"), συμπεριλαμβανομένου του Παραρτήματος Α του παρόντος εγγράφου και ένα έγγραφο με τίτλο "Όροι Χρήσης της IBM – Γενικοί Όροι" ("Γενικοί Όροι"), το οποίο είναι διαθέσιμο στην ιστοσελίδα <http://www.ibm.com/software/sla/sladb.nsf/sla/tou-gen-terms/> και ενσωματώνεται στο παρόν έγγραφο δια παραπομπής.

Σε περίπτωση που υπάρχει οποιαδήποτε αντίθεση, οι Όροι για Συγκεκριμένες Προσφορές SaaS κασιχύουν των Γενικών Όρων. Προβαίνοντας στην παραγγελία, πρόσβαση ή χρήση του IBM SaaS, ο Πελάτης αποδέχεται τους Όρους Χρήσης.

Οι Όροι Χρήσης διέπονται από τους όρους της Διεθνούς Σύμβασης Passport Advantage της IBM, της Διεθνούς Σύμβασης Passport Advantage Express της IBM ή της Διεθνούς Σύμβασης της IBM για Επιλεγμένες Προσφορές IBM SaaS, ανάλογα με την περίπτωση ("Σύμβαση"), οι οποίοι από κοινού με τους Όρους Χρήσης συνιστούν την πλήρη συμφωνία.

### 1. IBM SaaS

**IBM SaaS** – το σύνολο των API (application programming interfaces) που παρέχουν στον Πελάτη τη δυνατότητα πρόσβασης σε Περιεχόμενο, όπως περιγράφεται στις ακόλουθες προσφορές IBM SaaS (από κοινού, τα "Προϊόντα Ενέργειας και Ηλεκτροδότησης της The Weather Company" (Weather Company Energy and Power Products)).

**Περιεχόμενο (Content)** – μετεωρολογικά δεδομένα, ιστορικά και προγνωστικά, που παραδίδονται μέσω του IBM SaaS (συμπεριλαμβανομένων, ενδεικτικά και όχι περιοριστικά, προγνώσεων, χαρτών, προειδοποιητικών σημάτων και γραφημάτων), όπως περιγράφεται στους παρόντες Όρους για Συγκεκριμένες Προσφορές SaaS.

- Weather Company Energy Trader
- Weather Company Seasonal Forecasts for Energy and Utilities
- Weather Company Power Demand Forecasts

### 2. Μετρικά Συστήματα Χρέωσης

Το IBM SaaS πωλείται βάσει ενός από τα ακόλουθα μετρικά συστήματα χρέωσης, όπως καθορίζεται στο Έγγραφο Συναλλαγής:

- Ενεργός Χρήστης (Active User)** – μια μονάδα μέτρησης βάσει της οποίας μπορεί να αποκτηθεί το IBM SaaS. Ενεργός Χρήστης είναι ένα μοναδικό πρόσωπο που έχει αποκτήσει πρόσβαση στο IBM SaaS με οποιονδήποτε τρόπο, είτε άμεσα είτε έμμεσα (για παράδειγμα, μέσω ενός προγράμματος πολυπλεξίας (multiplexing), μιας συσκευής ή ενός εξυπηρετητή εφαρμογών (application server)) με οποιοδήποτε μέσο και το οποίο σχετίζεται με ή εργάζεται σε ένα (1) (ή στο ίδιο, σε περίπτωση που υπάρχουν περισσότεροι από έναν Ενεργοί Χρήστες) φυσικό γραφείο στις εγκαταστάσεις του Πελάτη. Πρέπει να αποκτηθούν επαρκή δικαιώματα για την κάλυψη του αριθμού Ενεργών Χρηστών που έχουν αποκτήσει πρόσβαση στο IBM SaaS κατά τη διάρκεια της περιόδου μέτρησης που καθορίζεται στην Απόδειξη Δικαιώματος ή στο Έγγραφο Συναλλαγής του Πελάτη.
- Entity ID (Ταυτότητα Οντότητας)** – μια μονάδα μέτρησης βάσει της οποίας μπορεί να αποκτηθεί το IBM SaaS. Ένα Entity ID είναι μια μοναδική ταυτότητα για μια οντότητα που αντιπροσωπεύεται στο IBM SaaS. Πρέπει να αποκτηθούν επαρκή δικαιώματα για την κάλυψη του συνολικού αριθμού Entity IDs που εντοπίζονται στο IBM SaaS κατά τη διάρκεια της περιόδου μέτρησης που καθορίζεται στην Απόδειξη Δικαιώματος ή στο Έγγραφο Συναλλαγής του Πελάτη.

### 3. Χρεώσεις και Τιμολόγηση

Το πληρωτέο ποσό για το IBM SaaS καθορίζεται σε ένα Έγγραφο Συναλλαγής.

#### 3.1 Χρέωση για μη Πλήρη Μήνα

Στο Έγγραφο Συναλλαγής μπορεί να καθορίζεται μια χρέωση για μη πλήρη μήνα, η οποία θα υπολογίζεται κατ' αναλογία.

## 3.2 Χρεώσεις Υπέρβασης

Αν η πραγματική χρήση του IBM SaaS από τον Πελάτη κατά τη διάρκεια της περιόδου μέτρησης υπερβαίνει τα δικαιώματα χρήσης που ορίζονται στην Απόδειξη Δικαιώματος, τότε ο Πελάτης θα τιμολογηθεί για την υπέρβαση, όπως ορίζεται στο Έγγραφο Συναλλαγής.

## 3.3 Επαλήθευση

Ο Πελάτης i) θα τηρεί, και θα παρέχει κατόπιν σχετικού αιτήματος, αρχεία και δεδομένα που παράγονται από εργαλεία του συστήματος, καθώς και θα εξασφαλίζει την πρόσβαση στις εγκαταστάσεις του Πελάτη στο βαθμό που είναι ευλόγως απαραίτητο ώστε να επαληθεύουν η IBM και ο ανεξάρτητος ελεγκτής της τη συμμόρφωση του Πελάτη με τις διατάξεις της Σύμβασης, και ii) θα παραγγέλλει και θα εξοφλεί άμεσα τα απαιτούμενα δικαιώματα έναντι των εκάστοτε ισχυουσών τιμών της IBM, καθώς και οποιοσδήποτε άλλες χρεώσεις και οφειλές που τυχόν προκύπτουν ως αποτέλεσμα της εν λόγω επαλήθευσης, όπως αυτές καθορίζονται από την IBM σε ένα τιμολόγιο. Οι εν λόγω υποχρεώσεις επαλήθευσης συμμόρφωσης παραμένουν σε ισχύ κατά τη διάρκεια της περιόδου ισχύος του IBM SaaS και για δύο επιπλέον έτη μετά τη λήξη αυτής της περιόδου.

## 4. Περίοδος Ισχύος και Επιλογές Ανανέωσης

Η περίοδος ισχύος του IBM SaaS αρχίζει κατά την ημερομηνία που η IBM ειδοποιεί τον Πελάτη ότι έχει πρόσβαση στο IBM SaaS, όπως τεκμηριώνεται στην Απόδειξη Δικαιώματος. Στην Απόδειξη Δικαιώματος θα καθορίζεται αν το IBM SaaS ανανεώνεται αυτόματα, εξακολουθεί να παρέχεται βάσει συνεχόμενης χρήσης ή διακόπτεται στο τέλος της περιόδου ισχύος.

Σε περίπτωση αυτόματης ανανέωσης, εκτός εάν ο Πελάτης παράσχει έγγραφη ειδοποίηση τουλάχιστον 30 ημέρες πριν την ημερομηνία λήξης της περιόδου ισχύος, το IBM SaaS θα ανανεώνεται αυτόματα για το χρονικό διάστημα που καθορίζεται στην Απόδειξη Δικαιώματος.

Σε περίπτωση συνεχόμενης χρήσης, το IBM SaaS θα εξακολουθεί να είναι διαθέσιμο σε μηνιαία βάση έως ότου ο Πελάτης προβεί σε έγγραφη δήλωση καταγγελίας 30 ημερών. Το IBM SaaS θα εξακολουθεί να είναι διαθέσιμο μέχρι το τέλος του ημερολογιακού μήνα μετά την εν λόγω περίοδο 30 ημερών.

## 5. Τεχνική Υποστήριξη

Παρέχεται τεχνική υποστήριξη για το IBM SaaS μέσω email ή τηλεφώνου. Η IBM θα παρέχει το εγχειρίδιο "IBM Software as a Service Support Handbook" (Εγχειρίδιο Υποστήριξης του IBM SaaS, βλ. <https://www-01.ibm.com/software/support/handbook.html>), στο οποίο παρέχονται πληροφορίες επικοινωνίας και άλλες πληροφορίες για τις διαδικασίες τεχνικής υποστήριξης. Η τεχνική υποστήριξη παρέχεται με το IBM SaaS και δεν διατίθεται ως χωριστή προσφορά.

## 6. Πρόσθετοι Όροι για Προσφορά IBM SaaS

### 6.1 Τοποθεσίες Αντλούμενων Οφελών

Κατά περίπτωση, οι φόροι βασίζονται στην τοποθεσία ή στις τοποθεσίες που προσδιορίζονται από τον Πελάτη ως αντλούσες τα οφέλη του IBM SaaS. Η IBM θα εφαρμόζει φόρους με βάση την επαγγελματική διεύθυνση που δηλώνεται κατά την παραγγελία του IBM SaaS ως κύρια επωφελούμενη τοποθεσία, εκτός εάν ο Πελάτης παράσχει πρόσθετες πληροφορίες στην IBM. Ο Πελάτης είναι υπεύθυνος για την έγκαιρη ενημέρωση των εν λόγω πληροφοριών και την κοινοποίηση οποιωνδήποτε αλλαγών στην IBM.

### 6.2 Παύση Υπηρεσιών

Μετά τη λήξη ή διακοπή της συνδρομής του Πελάτη, τα στοιχεία ταυτότητας για την πρόσβαση του Πελάτη στο (στα) συγκεκριμένο(-α) προϊόν(τα) Ενέργειας θα διαγραφούν.

### 6.3 Περιορισμοί Χρήσης

- α. Ο Πελάτης δεν θα κάνει χρήση του IBM SaaS ή Περιεχομένου για σκοπούς στοχευμένης διαφήμισης (target advertising) ή διαφήμισης βάσει συμβάντων (trigger advertising) ή βάσει της συσχέτισης του Περιεχομένου με τη γεωγραφική θέση οποιουδήποτε χρήστη μιας τεχνολογίας προσανατολισμένης προς τον καταναλωτή (π.χ. διαφήμιση βάσει των τρεχουσών καιρικών συνθηκών), ούτε να κάνει χρήση του IBM SaaS ή Περιεχομένου για τη λήψη αποφάσεων μάρκετινγκ ή αποφάσεων βασιζόμενων σε περιεχόμενο.
- β. Ο Πελάτης δεν θα κάνει χρήση του Περιεχομένου στο πλαίσιο μιας προσφοράς οποιουδήποτε είδους η οποία προέρχεται από μια τηλεοπτική ή ραδιοφωνική εκπομπή (π.χ. επίγεια, καλωδιακή ή δορυφορική) ή υπηρεσία ροής βίντεο βάσει συνδρομής (π.χ. Sling Television, Netflix, Hulu, Amazon

Prime Video, HBO GO ή αντίστοιχη ραδιοφωνική υπηρεσία) που παραδίδεται με οποιονδήποτε τρόπο ή μέσο.

- γ. Η χρήση του IBM SaaS και του Περιεχομένου από τον Πελάτη περιορίζεται αποκλειστικά σε δική του εσωτερική χρήση. Ο Πελάτης δεν επιτρέπεται να προβαίνει σε οποιασδήποτε μορφής ηλεκτρονική αναπαραγωγή, αναδιανομή ή αναμετάδοση, ή μεταπώληση, εκχώρηση υποαδειών χρήσης, εξωτερική εμφάνιση σε οθόνη ή έκθεση του IBM SaaS ή του Περιεχομένου, ή οποιωνδήποτε τμημάτων αυτών.
- δ. Ο Πελάτης θα καταβάλλει i) εμπορικά εύλογες προσπάθειες να εμποδίζει τη συλλογή ή εξαγωγή οποιουδήποτε τμήματος του Περιεχομένου από τα υπολογιστικά συστήματα, τα προϊόντα ή τον έλεγχο του Πελάτη ("Εποπτεία του Πελάτη") και ii) θα ειδοποιεί την IBM άμεσα σε περίπτωση που υποπέσει στην αντίληψή του ή ευλόγως υποψιάζεται τη συλλογή ή εξαγωγή Περιεχομένου από την Εποπτεία του Πελάτη. Τα συμβαλλόμενα μέρη θα διεξάγουν στη συνέχεια μια καλή τη πίστη συζήτηση επί του θέματος επιχειρώντας να αποφασίσουν μια εμπορικά εύλογη πορεία δράσης για την αποτροπή τέτοιων δραστηριοτήτων στο μέλλον. Σε περίπτωση που τα συμβαλλόμενα μέρη δεν καταλήξουν σε συμφωνία ή δεν προβούν στην εφαρμογή της εν λόγω εμπορικά εύλογης πορείας δράσης εντός πέντε (5) εργάσιμων ημερών από την αρχική ειδοποίηση, τότε η IBM θα έχει το δικαίωμα να αναστείλει την παράδοση του Περιεχομένου έως ότου ληφθούν τα απαραίτητα μέτρα για την προστασία του Περιεχομένου που βρίσκεται υπό την Εποπτεία του Πελάτη.
- ε. Ο Πελάτης θα συμμορφώνεται με πολιτικές προστασίας δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα αναφορικά με την εκ μέρους του πρόσβαση, χρήση, κοινοποίηση και αποθήκευση πληροφοριών που συλλέγονται μέσω ή σε σχέση με την εκ μέρους του χρήση του Περιεχομένου.
- στ. Ο Πελάτης συμφωνεί ότι τα Προϊόντα Ενέργειας και Ηλεκτροδότησης της The Weather Company και οι σχετικές προδιαγραφές και τεκμηρίωση αποτελούν εμπιστευτικές πληροφορίες της IBM και ότι δεν επιτρέπεται η χρήση ή αποκάλυψη των εν λόγω πληροφοριών πέρα από τη χρήση και αποκάλυψη που προβλέπεται στους παρόντες Όρους Χρήσης.
- ζ. Ο Πελάτης αποδέχεται ότι η IBM μπορεί κατά διαστήματα και ανά πάσα στιγμή να προβεί στην αλλαγή της γενικής εμφάνισης, της μορφής ή του περιεχομένου, και στην αφαίρεση ή μη συμπερίληψη ορισμένων τμημάτων, του Περιεχομένου κατά την αποκλειστική της διακριτική ευχέρεια, υπό την προϋπόθεση ότι η IBM θα περιλαμβάνει τον Πελάτη στις κοινοποιήσεις της προς πελάτες με παρόμοια χαρακτηριστικά αναφορικά με ουσιώδεις αλλαγές στο Περιεχόμενο.

#### 6.4 Ευθύνη

Για τους σκοπούς της παρούσας προσφοράς διαγράφονται οι ακόλουθες διατάξεις από το άρθρο Ευθύνη και Αποζημίωση της Σύμβασης:

"ii) αποζημίωση για σωματική βλάβη (συμπεριλαμβανομένου θανάτου), iii) αποζημίωση για φθορά σε ακίνητη και κινητή ατομική περιουσία"

#### 6.5 Περιορισμοί Χρήσης για τη Χώρα

Ο Πελάτης είναι υπεύθυνος να βεβαιωθεί, και οι υποχρεώσεις της IBM που απορρέουν από τους παρόντες Όρους Χρήσης θα ισχύουν υπό την προϋπόθεση ότι ο Πελάτης έχει βεβαιωθεί ότι η εκ μέρους του χρήση του Περιεχομένου είναι επιτρεπτή και, στο βαθμό που είναι απαραίτητο, έχει εξασφαλίσει όλες τις απαιτούμενες άδειες, δικαιώματα χρήσης, εγκρίσεις ή εξουσιοδοτήσεις από οποιαδήποτε κρατική αρχή ή υπηρεσία στη χώρα ή περιφέρεια στην οποία δραστηριοποιείται ή χρησιμοποιεί το Περιεχόμενο.

#### 6.6 Υλικά Παρεχόμενα "Ως Έχουν"

ΟΛΕΣ ΟΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ, ΠΡΟΓΝΩΣΕΙΣ ΚΑΙ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΤΙΚΑ ΣΗΜΑΤΑ ΓΙΑ ΚΑΙΡΙΚΕΣ ΣΥΝΘΗΚΕΣ ΚΑΙ ΑΛΛΑ ΜΕΤΕΩΡΟΛΟΓΙΚΑ ΘΕΜΑΤΑ ΠΑΡΕΧΟΝΤΑΙ "ΩΣ ΕΧΟΥΝ" ΚΑΙ Η IBM ΔΕΝ ΘΑ ΦΕΡΕΙ ΕΥΘΥΝΗ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΚΡΙΒΕΙΑ, ΑΞΙΟΠΙΣΤΙΑ, ΠΛΗΡΟΤΗΤΑ Ή ΔΙΑΘΕΣΙΜΟΤΗΤΑ ΤΩΝ ΕΝ ΛΟΓΩ ΥΛΙΚΩΝ.

#### 6.7 Πληροφορίες Προσωπικού Χαρακτήρα και Περιεχόμενο Υποκείμενο σε Κανονιστικές Απαιτήσεις

Αυτό το IBM SaaS δεν έχει σχεδιαστεί για την κάλυψη συγκεκριμένων απαιτήσεων ασφάλειας για περιεχόμενο υποκείμενο σε κανονιστικές απαιτήσεις, όπως π.χ. για πληροφορίες προσωπικού χαρακτήρα ή ευαίσθητες πληροφορίες προσωπικού χαρακτήρα. Είναι ευθύνη του Πελάτη να προσδιορίζει αν αυτό το IBM SaaS ανταποκρίνεται στις ανάγκες του Πελάτη σε ό,τι αφορά το είδος περιεχομένου που χρησιμοποιεί ο Πελάτης σε συνάρτηση με το IBM SaaS.

## Παράρτημα Α

### 1. Περιγραφή IBM SaaS

Τα Προϊόντα Ενέργειας και Ηλεκτροδότησης της The Weather Company παρέχουν στον Πελάτη τη δυνατότητα πρόσβασης και χρήσης των προϊόντων που έχει παραγγείλει. Η IBM θα παραμετροποιήσει τα παρεχόμενα προϊόντα για χρήση από τον Πελάτη παρέχοντάς του τη δυνατότητα πρόσβασης σε αυτά μέσω των μεθόδων που συμφωνήθηκαν με την IBM. Ακολουθούν οι περιγραφές των επιμέρους προσφορών Weather Company Data Package.

#### 1.1 Weather Company Energy Trader

Αυτό το πακέτο παρέχει τη δυνατότητα πρόσβασης στο ακόλουθο Περιεχόμενο:

Λειτουργικό Τμήμα	Περιγραφή
Weather Company Energy Trader – North America Standard – Gas	Πλατφόρμα Υποστήριξης Αποφάσεων που παρέχει μετεωρολογικές προγνώσεις που καλύπτουν μια χρονική περίοδο έως 5 μηνών αρχίζοντας από την τρέχουσα ημερομηνία. Οι προγνώσεις για τις ημέρες 1-15 παρέχονται τόσο σε ημερήσια όσο και σε ωριαία βάση. Παρέχονται προγνώσεις σε μηνιαία βάση για τους μήνες 1 έως 5. Παρέχονται προγνώσεις και παρατηρήσεις για περισσότερες από 125 πόλεις της Βόρειας Αμερικής. Παρέχονται προγνώσεις 1-15 ημερών για πόλεις και Περιοχές Φυσικού Αερίου στη Βόρεια Αμερική.* Προϊόν που προορίζεται ειδικά για εταιρείες που εμπορεύονται μόνο φυσικό αέριο στη Βόρεια Αμερική.
Weather Company Energy Trader – North America Standard – Power	Πλατφόρμα Υποστήριξης Αποφάσεων που παρέχει μετεωρολογικές προγνώσεις που καλύπτουν μια χρονική περίοδο έως 5 μηνών αρχίζοντας από την τρέχουσα ημερομηνία. Οι προγνώσεις για τις ημέρες 1-15 παρέχονται τόσο σε ημερήσια όσο και σε ωριαία βάση. Παρέχονται προγνώσεις σε μηνιαία βάση για τους μήνες 1 έως 5. Παρέχονται προγνώσεις και παρατηρήσεις για περισσότερες από 125 πόλεις της Βόρειας Αμερικής. Παρέχονται προγνώσεις 1-15 ημερών για πόλεις και Περιοχές Ηλεκτροδότησης στη Βόρεια Αμερική.* Προϊόν που προορίζεται ειδικά για εταιρείες που εμπορεύονται μόνο ηλεκτρική ενέργεια στη Βόρεια Αμερική.
Weather Company Energy Trader – North America Basic	Πλατφόρμα Υποστήριξης Αποφάσεων που παρέχει μετεωρολογικές προγνώσεις που καλύπτουν μια χρονική περίοδο έως 5 μηνών αρχίζοντας από την τρέχουσα ημερομηνία. Οι προγνώσεις για τις ημέρες 1-15 παρέχονται τόσο σε ημερήσια όσο και σε ωριαία βάση. Παρέχονται προγνώσεις σε μηνιαία βάση για τους μήνες 1 έως 5. Παρέχονται προγνώσεις για περισσότερες από 50 πόλεις της Βόρειας Αμερικής. Παρέχονται προγνώσεις 1-15 ημερών για πόλεις και Περιοχές Φυσικού Αερίου στη Βόρεια Αμερική.* Προϊόν που προορίζεται ειδικά για μικρές εταιρείες που εμπορεύονται φυσικό αέριο στη Βόρεια Αμερική με περιορισμένο προϋπολογισμό.

Λειτουργικό Τμήμα	Περιγραφή
Weather Company Energy Trader – Europe Premium – National	<p>Πλατφόρμα Υποστήριξης Αποφάσεων που παρέχει μετεωρολογικές προγνώσεις που καλύπτουν μια χρονική περίοδο έως 5 μηνών αρχίζοντας από την τρέχουσα ημερομηνία. Οι προγνώσεις για τις ημέρες 1-15 παρέχονται τόσο σε ημερήσια όσο και σε ωριαία βάση. Παρέχονται προγνώσεις σε μηνιαία βάση για τους μήνες 1 έως 5. Παρέχονται προγνώσεις για περισσότερες από 100 πόλεις της Ευρώπης. Παρέχονται προγνώσεις 1-15 ημερών για τις ακόλουθες χώρες: Αυστρία, Βαλτικές Χώρες, Βέλγιο/Ολλανδία/Λουξεμβούργο (Benelux), Γαλλία, Γερμανία, Δανία, Δυτική Ρωσία, Ελβετία, Ελλάδα, Ηνωμένο Βασίλειο, Ιρλανδία, Ισπανία, Ιταλία, Νορβηγία, Νοτιοανατολική Ευρώπη, Ουκρανία, Πολωνία, Πορτογαλία, Σλοβακία, Σουηδία, Τουρκία, Τσεχική Δημοκρατία, Φινλανδία.</p> <p>Προϊόν που προορίζεται ειδικά για εταιρείες που εμπορεύονται ηλεκτρική ενέργεια ή/και φυσικό αέριο στην Ευρωπαϊκή αγορά.</p>
Weather Company Energy Trader – Mexico	<p>Πλατφόρμα Υποστήριξης Αποφάσεων που παρέχει μετεωρολογικές προγνώσεις που καλύπτουν μια χρονική περίοδο έως 5 μηνών αρχίζοντας από την τρέχουσα ημερομηνία. Οι προγνώσεις για τις ημέρες 1-15 παρέχονται τόσο σε ημερήσια όσο και σε ωριαία βάση. Παρέχονται προγνώσεις σε μηνιαία βάση για τους μήνες 1 έως 5. Παρέχονται προγνώσεις για περισσότερες από 35 πόλεις του Μεξικού. Παρέχονται προγνώσεις 1-15 ημερών για πόλεις και Περιοχές Ζήτησης Ηλεκτρικής Ενέργειας στο Μεξικό.*</p> <p>Προϊόν που προορίζεται ειδικά για εταιρείες που δραστηριοποιούνται εμπορικά ή έχουν επιχειρηματική παρουσία στις αγορές ενέργειας του Μεξικού.</p> <p>Σημείωση: Προκειμένου να χρησιμοποιήσει το Weather Company Energy Trader – Mexico, ο Πελάτης πρέπει να αποκτήσει επίσης δικαιώματα χρήσης για τουλάχιστον ένα από τα εξής λειτουργικά τμήματα: Weather Company Energy Trader – North America Standard – Gas, Weather Company Energy Trader – North America Standard – Power ή Weather Company Energy Trader – North America Basic.</p>
Weather Company Energy Trader – Asia Premium – National	<p>Πλατφόρμα Υποστήριξης Αποφάσεων που παρέχει μετεωρολογικές προγνώσεις που καλύπτουν μια χρονική περίοδο έως 5 μηνών αρχίζοντας από την τρέχουσα ημερομηνία. Οι προγνώσεις για τις ημέρες 1-15 παρέχονται τόσο σε ημερήσια όσο και σε ωριαία βάση. Παρέχονται προγνώσεις σε μηνιαία βάση για τους μήνες 1 έως 5. Παρέχονται προγνώσεις για περισσότερες από 30 πόλεις της Ασίας όπου οι μετεωρολογικές συνθήκες έχουν επιπτώσεις στη ζήτηση φυσικού αερίου. Παρέχονται προγνώσεις 1-15 ημερών για τις ακόλουθες χώρες: Κίνα, Ιαπωνία και Νότια Κορέα.</p> <p>Προϊόν που προορίζεται ειδικά για εταιρείες που εμπορεύονται φυσικό αέριο/LNG στην Ασία ή δραστηριοποιούνται εμπορικά στην Ευρωπαϊκή αγορά και θέλουν να παρακολουθούν τις καιρικές συνθήκες στην Ασία για δυνητικές επιπτώσεις στην αγορά της Ευρώπης.</p>

Λειτουργικό Τμήμα	Περιγραφή
Weather Company Energy Trader – Australia Premium – National	<p>Πλατφόρμα Υποστήριξης Αποφάσεων που παρέχει μετεωρολογικές προγνώσεις που καλύπτουν μια χρονική περίοδο έως 5 μηνών αρχίζοντας από την τρέχουσα ημερομηνία. Οι προγνώσεις για τις ημέρες 1-15 παρέχονται τόσο σε ημερήσια όσο και σε ωριαία βάση. Παρέχονται προγνώσεις σε μηνιαία βάση για τους μήνες 1 έως 5. Παρέχονται προγνώσεις για πώλεις στην Ανατολική Αυστραλία όπου οι μετεωρολογικές συνθήκες έχουν επιπτώσεις στη ζήτηση φυσικού αερίου και ηλεκτρικής ενέργειας. Στις πόλεις για τις οποίες παρέχονται γνώσεις 1-15 ημερών περιλαμβάνονται, για παράδειγμα, το Σίδνεϊ, το Μπρίσμπεϊν και η Μελβούρνη.</p> <p>Προϊόν που προορίζεται ειδικά για εταιρείες που δραστηριοποιούνται στις αγορές ενέργειας της Αυστραλίας.</p>

## 1.2 Weather Company Seasonal Forecasts for Energy and Utilities

Αυτό το πακέτο παρέχει τη δυνατότητα πρόσβασης στο ακόλουθο Περιεχόμενο:

Λειτουργικό Τμήμα	Περιγραφή
Weather Company Seasonal Forecasts for Energy & Utilities – North America	Συζήτηση προγνώσεων σε μορφή PDF η οποία παρέχει προγνώσεις θερμοκρασίας και βροχόπτωσης για τους επόμενους 5 μήνες για τη Βόρεια Αμερική. Η συζήτηση δημοσιεύεται την Τρίτη της δεύτερης πλήρους εβδομάδας του μήνα και ενημερώνεται ξανά κατά την τελευταία εβδομάδα του μήνα.
Weather Company Seasonal Forecasts for Energy & Utilities – Europe	Συζήτηση προγνώσεων σε μορφή PDF η οποία παρέχει προγνώσεις θερμοκρασίας και βροχόπτωσης για τους επόμενους 5 μήνες για την Ευρώπη. Η συζήτηση δημοσιεύεται την Τρίτη της δεύτερης πλήρους εβδομάδας του μήνα και ενημερώνεται ξανά κατά την τελευταία εβδομάδα του μήνα.
Weather Company Seasonal Forecasts for Energy & Utilities – Asia	Συζήτηση προγνώσεων σε μορφή PDF η οποία παρέχει προγνώσεις θερμοκρασίας και βροχόπτωσης για τους επόμενους 5 μήνες για την Ασία. Η συζήτηση δημοσιεύεται κατά την τελευταία εβδομάδα του μήνα.
Weather Company Sub-Seasonal Forecasts for Energy & Utilities – North America	Συζήτηση προγνώσεων σε μορφή PDF η οποία παρέχει προγνώσεις θερμοκρασίας και βροχόπτωσης για τους εβδομάδες 3, 4 και 5 για τη Βόρεια Αμερική. Η συζήτηση ενημερώνεται κάθε Τρίτη κατά της 11 π.μ. Ωρα Ανατολικών ΗΠΑ.
Weather Company Sub-Seasonal Forecasts for Energy & Utilities – Europe	Συζήτηση προγνώσεων σε μορφή PDF η οποία παρέχει προγνώσεις θερμοκρασίας και βροχόπτωσης για τους εβδομάδες 3, 4 και 5 για την Ευρώπη. Η συζήτηση ενημερώνεται κάθε Τετάρτη κατά της 11 π.μ. Ωρα Ανατολικών ΗΠΑ.

## 1.3 Weather Company Power Demand Forecasts

Αυτό το πακέτο παρέχει τη δυνατότητα πρόσβασης στο ακόλουθο Περιεχόμενο:

Λειτουργικό Τμήμα	Περιγραφή
Weather Company Power Demand Forecasts – PJM	Πρόγνωση 1-15 ημερών της αναμενόμενης ζήτησης ηλεκτρικής ενέργειας στην Περιοχή Ηλεκτροδότησης PJM. Οι προγνώσεις ενημερώνονται κάθε ώρα και παρουσιάζονται μαζί με τις τελευταίες παρατηρήσεις, προγνώσεις μετεωρολογικών μοντέλων και την πρόγνωση του αρμόδιου χειριστή της Περιοχής Ηλεκτροδότησης PJM.*

Λειτουργικό Τμήμα	Περιγραφή
Weather Company Power Demand Forecasts – ERCOT	Πρόγνωση 1-15 ημερών της αναμενόμενης ζήτησης ηλεκτρικής ενέργειας στην Περιοχή Ηλεκτροδότησης ERCOT. Οι προγνώσεις ενημερώνονται κάθε ώρα και παρουσιάζονται μαζί με τις τελευταίες παρατηρήσεις, προγνώσεις μετεωρολογικών μοντέλων και την πρόγνωση του αρμόδιου χειριστή της Περιοχής Ηλεκτροδότησης ERCOT.*
Weather Company Power Demand Forecasts – MISO	Πρόγνωση 1-15 ημερών της αναμενόμενης ζήτησης ηλεκτρικής ενέργειας στην Περιοχή Ηλεκτροδότησης MISO. Οι προγνώσεις ενημερώνονται κάθε ώρα και παρουσιάζονται μαζί με τις τελευταίες παρατηρήσεις, προγνώσεις μετεωρολογικών μοντέλων και την πρόγνωση του αρμόδιου χειριστή της Περιοχής Ηλεκτροδότησης MISO.*

\* Πρόκειται για τις Περιοχές (Regions) που ορίζονται ή χρησιμοποιούνται από την Ομοσπονδιακή Ρυθμιστική Επιτροπή Ενέργειας (Federal Energy Regulatory Commission), την Υπηρεσία Πληροφοριών για Θέματα Ενέργειας (Energy Information Administration) των Η.Π.Α. ή το Εθνικό Κέντρο Ελέγχου Ενέργειας (CENACE) του Μεξικού.

#### 1.4 Weather Company Power Generation Forecasts

Αυτό το πακέτο παρέχει τη δυνατότητα πρόσβασης στο ακόλουθο Περιεχόμενο:

Λειτουργικό Τμήμα	Περιγραφή
Weather Company Wind Power Generation Forecasts – Trained	Προγνώσεις 1-7 ημερών της αναμενόμενης παραγωγής αιολικής ενέργειας από ένα δεδομένο συγκρότημα ανεμογεννητριών. Το μοντέλο που παράγει την πρόγνωση εκπαιδεύεται με τη χρήση ιστορικών παρατηρήσεων για την ταχύτητα ανέμου από το συγκρότημα ανεμογεννητριών, οι οποίες παρέχονται από τον Πελάτη. Οι προγνώσεις ενημερώνονται κάθε ώρα και παραδίδονται μέσω της πλατφόρμας SaaS καθώς και σε αρχεία CSV που αποθηκεύονται σε ένα ασφαλή εξυπηρετητή FTP.
Weather Company Wind Power Generation Forecasts – Untrained	Προγνώσεις 1-7 ημερών της αναμενόμενης παραγωγής αιολικής ενέργειας από ένα δεδομένο συγκρότημα ανεμογεννητριών. Το μοντέλο που παράγει την πρόγνωση αποτελεί ένα μοντέλο γενικής χρήσης, καθώς δεν υπάρχουν διαθέσιμα ιστορικά δεδομένα για τις παρατηρήσεις ταχύτητας ανέμου από το συγκρότημα ανεμογεννητριών. Οι προγνώσεις ενημερώνονται κάθε ώρα και παραδίδονται μέσω της πλατφόρμας SaaS καθώς και σε αρχεία CSV που αποθηκεύονται σε ένα ασφαλή εξυπηρετητή FTP.
Weather Company Solar Power Generation Forecasts – Trained	Προγνώσεις 1-7 ημερών της αναμενόμενης παραγωγής ηλιακής ενέργειας από ένα δεδομένο ηλιακό πεδίο. Το μοντέλο που παράγει την πρόγνωση εκπαιδεύεται με τη χρήση ιστορικών παρατηρήσεων για την ηλικιακή ενέργεια που παράγεται από το ηλιακό πεδίο, οι οποίες παρέχονται από τον Πελάτη. Οι προγνώσεις ενημερώνονται κάθε ώρα και παραδίδονται μέσω της πλατφόρμας SaaS καθώς και σε αρχεία CSV που αποθηκεύονται σε ένα ασφαλή εξυπηρετητή FTP.
Weather Company Solar Power Generation Forecasts – Untrained	Προγνώσεις 1-7 ημερών της αναμενόμενης παραγωγής ηλιακής ενέργειας από ένα δεδομένο ηλιακό πεδίο. Το μοντέλο που παράγει την πρόγνωση αποτελεί ένα μοντέλο γενικής χρήσης, καθώς δεν υπάρχουν διαθέσιμα ιστορικά δεδομένα ηλιακής ενέργειας από το ηλιακό πεδίο. Οι προγνώσεις ενημερώνονται κάθε ώρα και παραδίδονται μέσω της πλατφόρμας SaaS καθώς και σε αρχεία CSV που αποθηκεύονται σε ένα ασφαλή εξυπηρετητή FTP.

Οι προγνώσεις του πακέτου Weather Company Power Generation Forecasts βασίζονται εν μέρει σε δεδομένα που παρέχονται από το Ευρωπαϊκό Κέντρο Μεσοπρόθεσμων Μετεωρολογικών Προγνώσεων (European Centre for Medium Range Weather Forecasting - ECMWF).

**Σημαντικό:** Οι παρόντες Όροι Χρήσης συντάχθηκαν στην αγγλική γλώσσα. Μπορείτε να βρείτε και να εκτυπώσετε αντίγραφο των παρόντων Όρων Χρήσης στην αγγλική από την εξής ιστοσελίδα:

<http://www-03.ibm.com/software/sla/sladb.nsf/sla/saas>

Η ελληνική μετάφραση παρέχεται μόνο για λόγους διευκόλυνσης. Σε περίπτωση ασυμφωνίας μεταξύ του αγγλικού κειμένου και της ελληνικής του μετάφρασης, το αγγλικό κείμενο υπερισχύει. Εάν για οποιονδήποτε λόγο δεν έχετε πρόσβαση στο αγγλικό κείμενο, παρακαλούμε όπως επικοινωνήσετε με τον τοπικό εκπρόσωπο της IBM προκειμένου να σας το αποστείλουμε άμεσα.